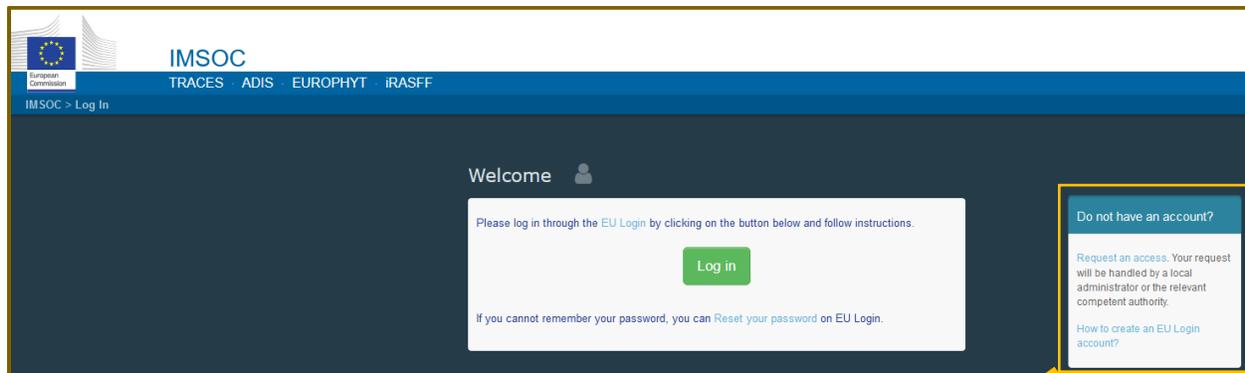


Wniosek o rejestrację i pozwolenie na dostęp do systemu TRACES NT

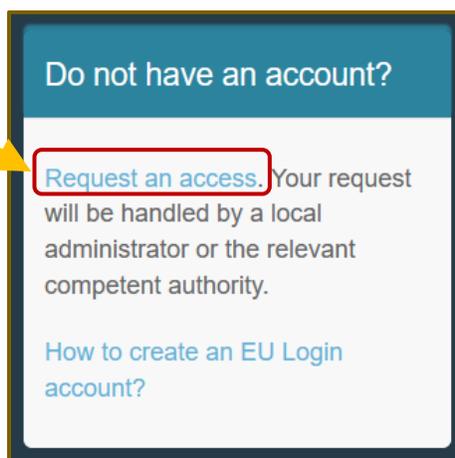
Krok pierwszy. Utwórz konto na stronie EU Login

1. Kliknij w link <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>.

2. Otworzy się strona główna TRACES NT.



3. Kliknij link „Zarejestruj się” (po prawej stronie):



4. Następnie uzyskasz dostęp do ekranu rejestracji EU Login:

5. Możesz wybrać swój język w prawym górnym rogu.

6. Wpisz swoje imię (imię) i nazwisko (nazwisko). Dane zostaną użyte w certyfikacie, który będziesz musiał podpisać. Certyfikat TRACES NT ma moc prawną, więc korzystaj z PRAWDZIWYCH DANYCH!

7. Napisz swój e-mail.

8. Wybierz język, w którym chcesz otrzymywać wiadomości e-mail.

9. Kliknij – “By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement/ Zaznaczając to pole potwierdzasz, że przeczytałeś(-aś) i akceptujesz [oświadczenie o ochronie prywatności](#)”

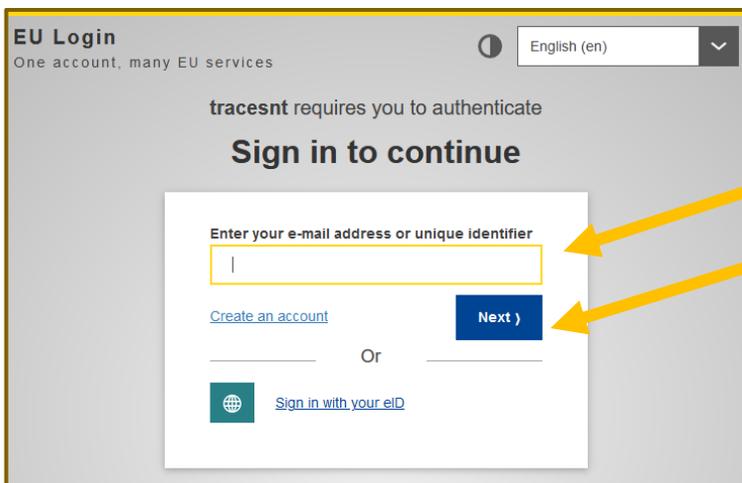
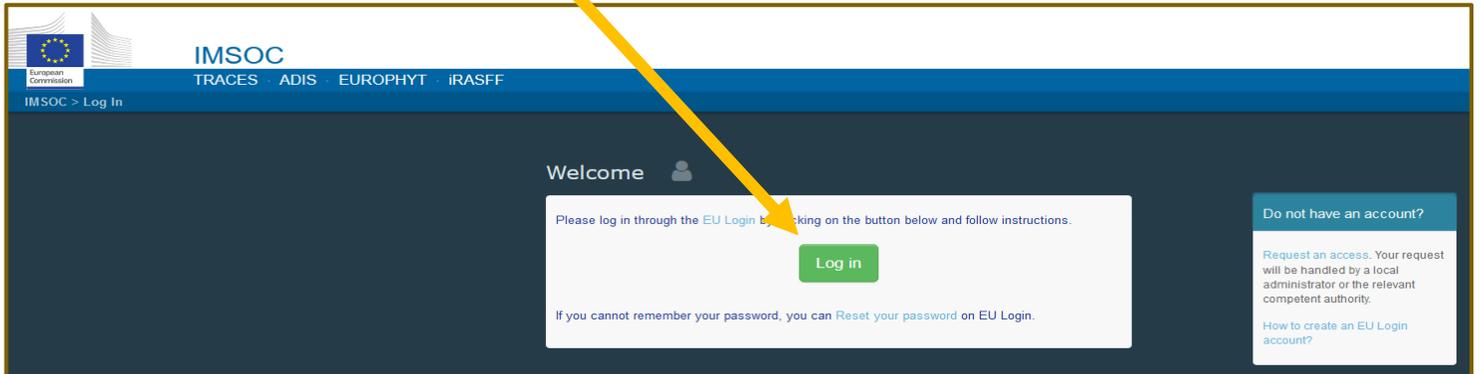
10. Kliknij przycisk „Zaloz nowe konto”.

11. Automatycznie otrzymasz e-mail z linkiem do ustawienia hasła. Musisz kliknąć link w ciągu 90 minut (link jest ważny przez 90 minut). Jeśli nie otrzymasz automatycznej wiadomości e-mail, zapoznaj się z informacjami pomocy na stronie internetowej: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html>

Krok drugi. Zaloguj się i zarejestruj w systemie TRACES NT

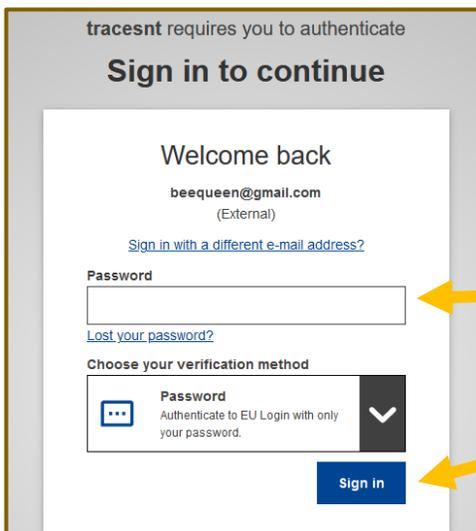
1. Kliknij, aby przejść do strony głównej TRACES NT <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login> (Używać Google Chrome, Firefox etc.)

2. Następnie kliknij zielony przycisk „Logowanie”, a zostaniesz przekierowany na stronę aplikacji EU Login.



3. Aby się zalogować, wpisz adres e-mail, którego użyłeś do konta EU Login.

4. Kliknij „Dalej”.



5. Wpisz swoje hasło, którego użyłeś do konta EU Login.

6. Kliknij „Zaloguj się”.

7. Otworzy się Twój profil na stronie głównej TRACES NT. Tutaj możesz w razie potrzeby zmienić swoje dane EU Login lub zresetować hasło.

Documentation | FAQ | Contact | English (English)

IMSOC
TRACES · ADIS · EUROPHYT · IRASFF
Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator >

Economic operators such as partnerships, businesses, stores, non-profit organisations...

Need help to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalviņa
Domain External
Username
Email

My account on EU Login
Change your Password at EU Login
Update your Information at EU Login

8. Kliknij „Podmiot”.

9. Teraz możesz wyszukać inne osoby, które są zarejestrowane w systemie TRACES NT, a także sprawdzić, czy po rejestracji możesz się odnaleźć. Wyszukaj według kraju (np. Łotwa), sekcji (np. Honeybees establishments (HBEE-EST)), typu działalności (np. Terrestrial animal establishment) i kliknij przycisk „Szukaj”.

Select an existing operator

+ Create a new operator

Really didn't find the operator you belong to? In this case only you might consider creating a new one using the button above.

Country: Latvia (LV)

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)

Activity Type: Terrestrial animal establishment

Search: Type business name, approval number... Search

Name	Address	Activities
SMILGA SPALVIŅA, SIA National Company Register: 42103113498	Plānupes iela 11A, Inčukalna, Inčukalna pagasts, Siguldas novads, LV-2141 LV-2141 Inčukalna pagasts Latvia	Importer (OTH-OPER) Valid Terrestrial animal establishment (HBEE-EST) Valid

10. Jeśli nie ma Cię na poniższej liście, kliknij „utwórz nowy podmiot”

11. Wprowadź informacje o sobie lub swojej firmie, która zarejestrowała kolonie pszczoł i pasieki w krajowej służbie weterynaryjnej:

- **Operator Details:**
 - **Nazwa:** wpisz swoje imię, nazwisko lub nazwę firmy.
 - **Państwo:** Wybierz swój kraj.
 - **Numer telefonu:** napisz swój numer telefonu.
- **Addresses:**
 - **Miasto:** wyszukaj swoje miasto lub region.
 - **Address:** wpisz pełny adres (dla firmowego adresu prawnego).
- **Operator Identifiers:** dla firmy posłuż się numerem rejestracyjnym firmy lub dla osoby fizycznej – kodem osobistym lub innym identyfikatorem.
- **Obszar:** "Weterynaria".
- **Activity:**
 - **Sekcja:** "Honeybees establishment".
 - **Działalność:** "Terrestrial animal establishment".
- **Assigned responsible authorities:** Kliknij "Search responsible authorities" (patrz następna strona). *Jeśli nie ma tej sekcji, pomiń ją.*

← Create operator to request being attached to **n00cxv1c** Create a new operator

Operator Details

Name *

Country Latvia (LV) *

Phone +

Addresses + Add address

1 🗑️ ⭐

Region **Riga** (LV-RIX) / Vidzeme

City ✓ *

Address *

Coordinates ° / °

Operator Identifiers + Add Identifier

Type	Value
Central Business Register	<input type="text" value="2222222222"/> 🗑️

Chapter or activity

Chapter *

Activity

Activity details

Section *

Activity *

Identifier

Valid From 🗑️ +02:00 CEST
Friday May 19, 2023 00:00:00 +02:00 CEST

Valid to 🗑️ +02:00 CEST

Publication date 🗑️

Application date 🗑️

Activity Address

Address **Riga** 🗑️ *

Latvia **LV-1007 Riga**

Assigned responsible authorities

Name	Address	Role	Code
------	---------	------	------

12. Pojawi się nowe okno wyszukiwania

“Search responsible authorities”:

Na liście wyszukaj swoją krajową służbę weterynaryjną i kliknij „wybierz”. Jeśli nie ma tej sekcji, pomini ją.

Name	Country	Address	Role	Code	Competence
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Plant health CHED-PP rw ePhyto r- EUROPHYT IN rw PHYTO rw
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Feed and Food of Non-Animal Origin Food CHED-D rw EU IMPORT r-
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Organic COI rw COI Extract rw
Pārtikas un veterinārais dienests (PVD) / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 LV-1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Animal By-Products Food Germinal products CHED-A rw CHED-P rw DOCOM rw EU EXPORT rw EU IMPORT r- INTRA rw AUL rw

Operator Details

Name: Bee Queen
Country: Latvia (LV)
Phone: +37122222222

Addresses

Region: Riga (LV-RIX) / Vidzeme
City: LV-1007 Riga
Address: Riga

Operator Identifiers

Type: Central Business Register
Value: 222222222

Chapter or activity

Chapter: Animal

Activity

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)
Activity: Terrestrial animal establishment
Identifier: LV93000000
Valid From: 19/05/2023
Valid to: [blank]
Publication date: [blank]
Application date: [blank]

Activity Address

Address: Riga (LV-1007 Riga)

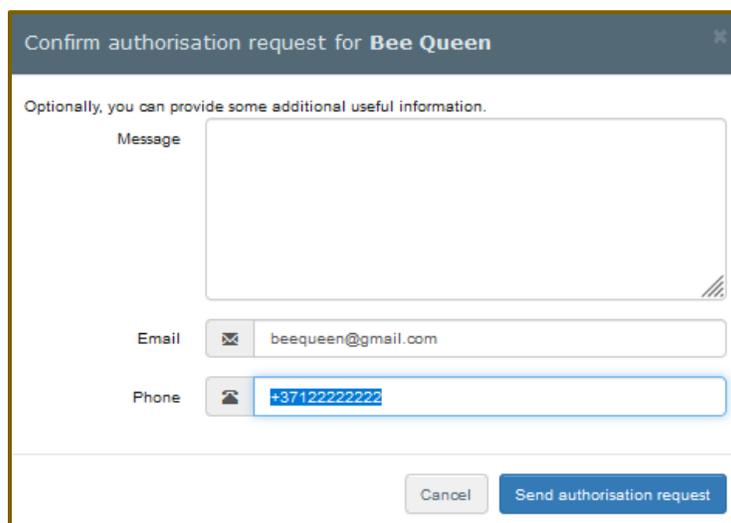
Assigned responsible authorities

Name	Address	Role	Code
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Peldu street 30 1050 Riga Latvia	CCA	LV00000

14. kliknij „utwórz nowy podmiot”

13. Sprawdź, czy twoja krajowa służba weterynaryjna jest tutaj wymieniona. Jeśli nie ma tej sekcji, pomini ją.

15. Pojawi się nowe okno. Wpisz swoją wiadomość, e-mail i telefon i kliknij przycisk „wyślij prośbę o autoryzację”.
Żądanie zostanie wysłane automatycznie.



Confirm authorisation request for **Bee Queen**

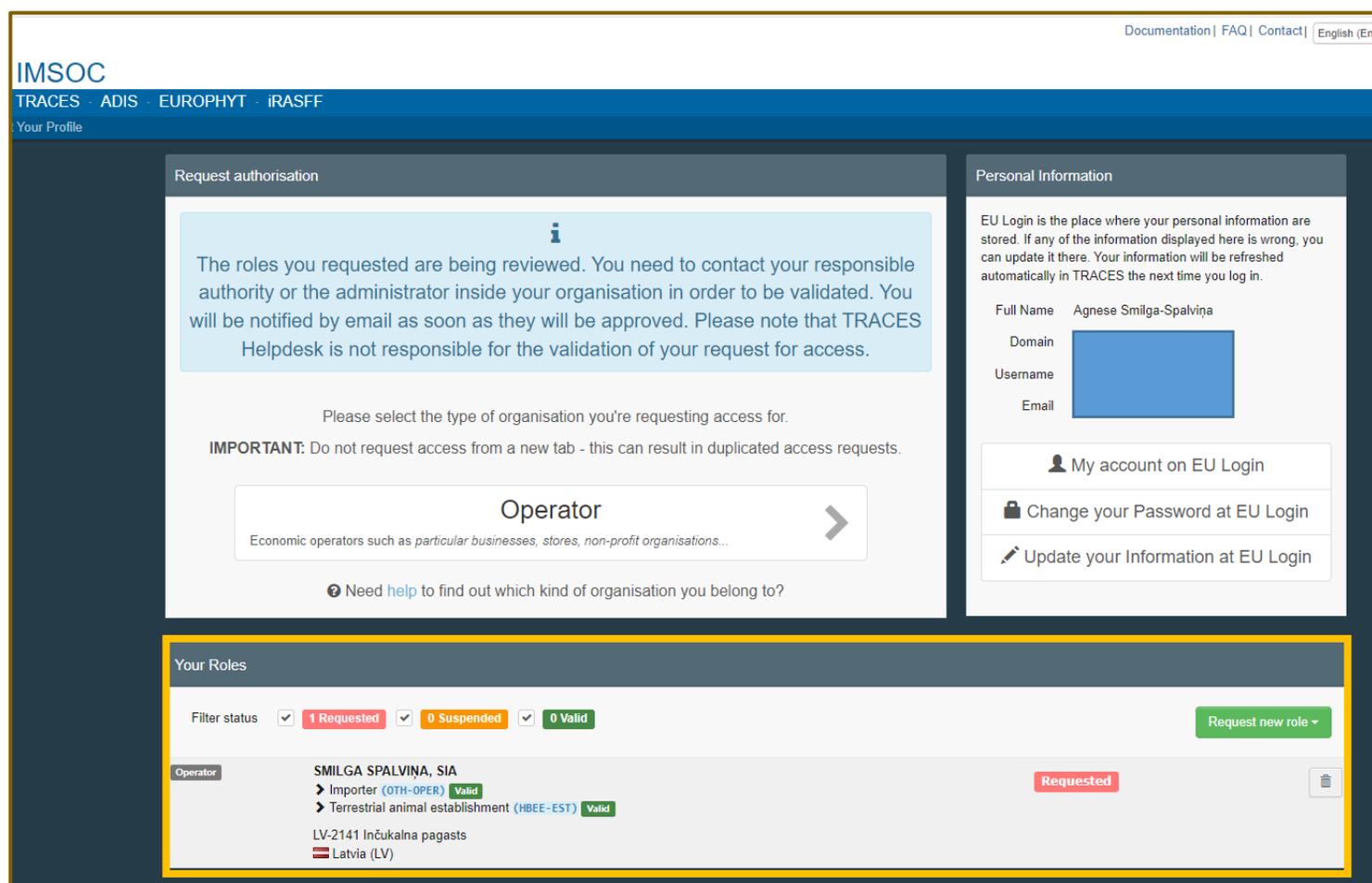
Optionally, you can provide some additional useful information.

Message

Email

Phone

16. Teraz zobaczysz swoją utworzoną rolę na stronie głównej w swoim profilu.



Documentation | FAQ | Contact | English (Eng)

IMSOC

TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF

Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

IMPORTANT: Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalviņa

Domain

Username

Email

Your Roles

Filter status 1 Requested 0 Suspended 0 Valid

Operator	Role	Status	Actions
SMILGA SPALVIŅA, SIA	Importer (OTH-OPER) <input type="button" value="Valid"/>	Requested	<input type="button" value="🗑"/>
	Terrestrial animal establishment (HBEE-EST) <input type="button" value="Valid"/>		
LV-2141 Inčukalna pagasts			
<input type="button" value="Latvia (LV)"/>			

17. Dla pewności zadzwoń lub napisz do lokalnego konsultanta w krajowej służbie weterynaryjnej i poproś o sprawdzenie swojej roli w systemie TRACES NT. Powinny istnieć ważne role "Importer", "Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)".

18. Napisz do SMILGA SPALVINA Sp. e-mail: smilgaspalvina@gmail.com, aby poinformować, że zarejestrowałeś się w systemie TRACES NT. Następnie łotewskie służby ds. żywności i weterynarii będą mogły przygotować weterynaryjne świadectwo zdrowia dla matek pszczelich.